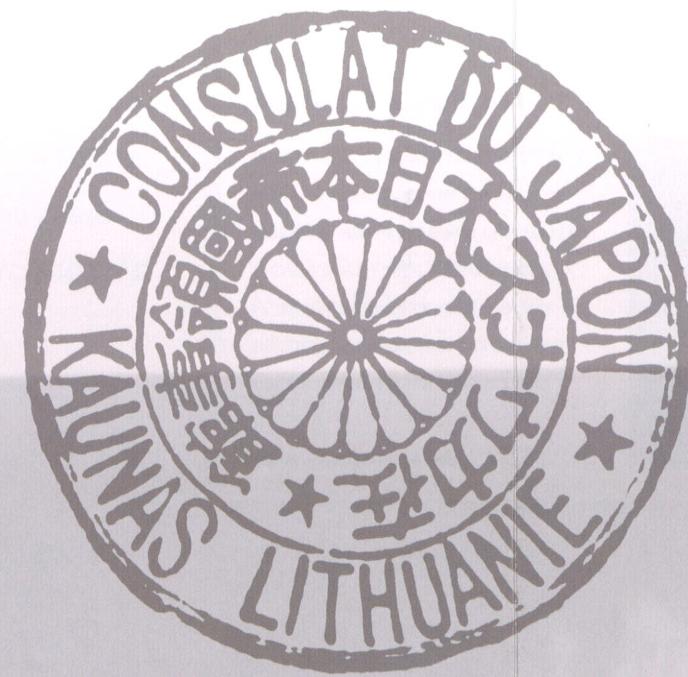


יולי 1940.

המוני פליטים יהודים הנמלטים מאימת הנאצים צובאים על שערי הקונסוליה הפינית בקובנה ומקשים אשרות מעבר ליפן. הקונסול סוגירה עומד בפניהם החלטה קשה. כיצד עליו לנוהג?



# 杉原千畝記念館

היכל הזיכרון לצ'יאונה סוגירה



**היכל הזיכרון לצ'יאונה סוגירה**  
המבנה בו שוכן היכל הזיכרון נבנה בשיטת בנייה יפנית מסורתית-מתתקדמת ועשוי כולו ברוח יפני הגדל בהרי גיפו, המקומות בו נולד צ'יאונה סוגירה. מבנה העץ המקורי המותאם לתנאים הטבעיים של איזור גיפו עוצב כך שריבת את אמשויתו של סוגירה. משדריו של סוגירה, נקודת התצפית על העיר יאוצו וקורות העץ החשופות בחדר התצוגה, מעיצימים גם הם הרושם שהותיר אחרי האדם המפורסם הזה.



### אנדרטת "פעמוני השלום"

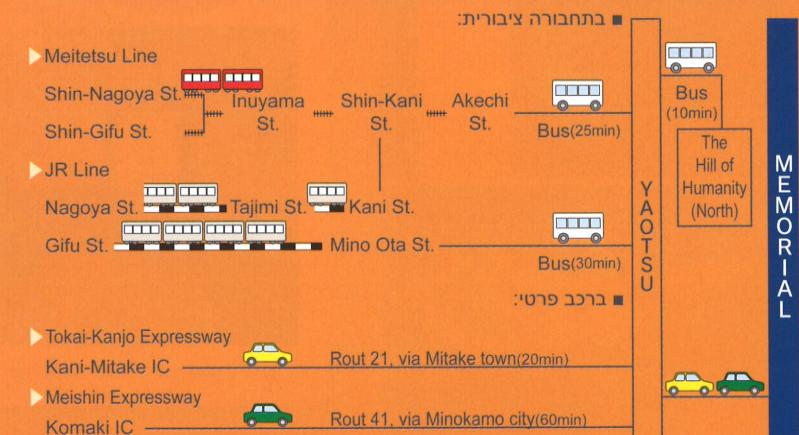
שלושה מגדלים מעוצבים בצורה עירומה האשורת שהנפיק סוגירה מתנסאים לעבר שמי יאוצו ובראש כל אחד מהם פעמון. על כל אחד מהמגדלים חוסה אחת משושת המילויים "שםה" "אמץ" ו"דיבות", ולכל צלול פעמון נשא עמו את המסר הזה לעולם.

### מידע כללי

- שעות פתיחה: 09:30 – 17:00 (כניסה עד 16:30)
- סגור ביום שני. באם יום שני הוא יום חג לאומי, היכל הזיכרון יפעל כרגיל ויסגר במקום ביום שלישי שאחריו. סגור בסוף השנה ובמהלך ראש השנה האזרחי.
- דמי כניסה:

מספר	מחיר יחיד
300 ♂	チニム
250 ♀	チニム
20 ♂ ועלה	チニム

### דרכי הגעה



\*למשתמשים בתחבורה הציבורית נא לשים לבקר תדריות האוטובוסים נמוכה וזמן המתנה לנסיעה המשך עליל להיות ארוך.

### למידע נוסף נא לפנות ל:

〒505-0301 Gifu ken, Kamo Gun, Yaotsu Cho, Yaotsu 1071  
TEL 0574-43-2460 FAX 0574-43-2460

〒505-0392 Gifu ken, Kamo Gun, Yaotsu Cho, Yaotsu 3903-2  
TEL 0574-43-2111 FAX 0574-43-0969  
[home page] <https://www.town.yaotsu.lg.jp/sugihara-museum>

היכל  
הזכרון  
לצ'יאונה  
סוגירה

עיריית  
יאוצו

